

## NAFTAS PRODUKTU PĀRDOŠANAS LĪGUMS PIEGĀDĒM AR AUTOTRSPORTU

## PĀRDEVĒJS

## SIA NESTE LATVIJA

Bauskas iela 58a, Rīga, LV-1004

Vienotais reģistrācijas Nr.40003132723

PVN reģistrācijas Nr.LV40003132723

AS SEB Banka, konts LV09UNLA0050019073508

AS Swedbank, konts LV86HABA0140803620001

Tālrunis: 66013379; 66013359

Fakss: 66013375

e-pasts: [direct.sales@neste.com](mailto:direct.sales@neste.com)WEB: [www.neste.lv](http://www.neste.lv)

## LĪGUMA NUMURS

DS/18-029

## KLIENTA NUMURS

01746735

## PIRCĒJS

(Aizpilda Pircējs)

|   |   |
|---|---|
| <i>Uzņēmuma nosaukums</i>   | Rēzeknes novada pašvaldības Vērēmu pagsta pārvalde  |
| <i>Uzņēmuma vienotais reģistrācijas numurs</i>                            | 90000014495   |
| <i>Uzņēmuma PVN maksātāja reģistrācijas numurs</i>                        | LV90000014495   |
| <i>Uzņēmuma juridiskā adrese, pasta indekss</i>                           | J.Zvīdra iela 1, Sondori, Vērēmu pag., Rēzeknes nov., LV4647  |
| <i>Uzņēmuma faktiskā adrese, pasta indekss</i>                            | J.Zvīdra iela 1, Sondori, Vērēmu pag., Rēzeknes nov., LV4647  |
| <i>Degvielas piegādes adrese (s)</i>                                      | J.Zvīdra iela 1, Sondori, Vērēmu pag., Rēzeknes nov., LV4647  |
| <i>Paraksttiesīgā persona un pamatojums (statūti, pilnvara vai citi)*</i> | Vladimirs Bistrovs  |
| <i>Kontaktpersona *</i>   | Jānis Inkins  |
| <i>Kontaktpersonas tālruņa numurs</i>                                     | 64628836  |
| <i>Kontaktpersonas e-pasta adrese</i>                                     | Janis.Inkins@veremi.lv  |
| <i>Izvēlieties apmaksas nosacījumus:</i>                                  | <input type="checkbox"/> <b>Priekšapmaka</b><br><input checked="" type="checkbox"/> <b>Pēcapmaka / Vēlamais kredīta limits EUR 3000</b> |

\*Pievienot pilnvarojuma dokumentu, ja pārstāvības tiesības nav reģistrētas Komercreģistrā.

(Aizpilda Pārdevējs)

*Pusēm vienojoties tiek noteikts, ka:*1) maksimālā summa, kādu Pircējs var aizņemties no Pārdevēja ir EUR 3000(trīs tūkstoši eiro EUR)

summa vārdiem

2) apmaksas termiņš ir 14 (četrpadsmit dienas.)

apmaksas dienas vārdiem



## LĪGUMA NOTEIKUMI

### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

1.1. Pārdevējs apņemas nodrošināt degvielas piegādi atbilstoši zemāk norādītajam sortimentam no SIA "Neste Latvija" Rīgas termināla vai citiem piegādes avotiem, ja tādi radīsies līguma darbības laikā:

- 95 markas benzīnu (LVS EN 228:2013)
- Dīzeļdegvielu (LVS EN 590:2014) atbilstoši ziemas vai vasaras sezonai, par ko tiek pajņotos atsevišķi.

1.2. Pārdevējam ir tiesības veikt degvielas sortimenta izmaiņas, ja tādas rodas šī līguma darbības laikā, par to brīdinot Pircēju vienu mēnesi iepriekš un panākot savstarpēju vienošanos. Ja jauna vienošanās netiek panākta, tad līgums var tikt lauzts līgumā paredzētajā kārtībā, neizvirzot pretenzijas otrai pusei.

### 2. KVALITĀTE

2.1. Degvielas kvalitātei ir jāatbilst produkta importētāja kvalitātes sertifikātam, atbilstoši punktā 1.1. minētajiem standartiem, kā arī 26.09.2000. MK noteikumos Nr.332 "Noteikumi par benzīna un dīzeļdegvielas atbilstības novērtēšanu" noteiktajām prasībām.

2.2. Degvielas kvalitātei ir jābūt apliecinātai ar atbilstības sertifikātu, kas izdots saskaņā ar LR normatīvajos aktos noteikto kārtību. Sertifikāts tiek pievienots katras kravas dokumentiem.

2.3. Pārdevējs uzņemas atbildību par piegādātās degvielas kvalitāti. Atbildība par degvielas kvalitāti pāriet Pircējam līdz ar degvielas nodošanu tam saskaņā ar "Incoterms 2010" noteikumiem DDP (Piegādāts ar nodevas samaksu).

2.4. Atklājot piegādātās degvielas neatbilstību kvalitātes prasībām, Pircējs nekavējoties, ne vēlāk kā 24 (divdesmit četru) stundu laika no atklāšanas brīža, informē par to Pārdevēju. Par kvalitātes neatbilstību tiek sastādīts akts, piedaloties gan Pircēja, gan Pārdevēja pārstāvim, kurā tiek konstatētas neatbilstības un to novēršanas kārtība.

2.5. Ja Pārdevēja pārstāvis ir ieradies un nepiekrīt degvielas kvalitātes neatbilstībai un/vai trūkumiem, Pārdevēja pārstāvis paņem neatbilstošās degvielas paraugus un nodod neatkarīgas ekspertīzes veikšanai, kuras atzinums ir saistošs abām Pusēm.

2.6. Ja ekspertīzes slēdziens apstiprina degvielas kvalitātes neatbilstību, Pārdevējam ir pienākums atmaksāt Pircējam tā samaksāto summu par kvalitātei neatbilstošo degvielu, 14 (četrpadsmit) dienu laikā no neatbilstošas kvalitātes degvielas atgriešanas brīža Pārdevējam. Puses var vienoties par citu atlīdzības kārtību.

2.7. Ja ekspertīzes slēdziens apstiprina degvielas kvalitātes atbilstību normatīvajām prasībām, Pircējam ir pienākums atmaksāt Pārdevējam izdevumus, kas saistīti ar ekspertīzes veikšanu un degvielas nogādāšanu ekspertīzei, 14 (četrpadsmit) dienu laikā no Pārdevēja elektroniski izrakstītā rēķina saņemšanas brīža.

### 3. PASŪTĪJUMU UN DEGVIELAS PIEGĀDES KĀRTĪBA

3.1. Pircējs degvielas pirkšanas pasūtījumu var veikt telefoniski vai nosūtot to uz e-pastu: [direct.sales@neste.com](mailto:direct.sales@neste.com).

3.2. Pircējs saskaņo ar Pārdevēju sortimentu, apjomu un piegādes laiku pirms katras piegādes atsevišķi.

3.3. Degviela tiek piegādāta ar Pārdevēja vai Pircēja nodrošinātu autotransportu, iepriekš par to vienojoties.

### 4. CENA UN NORĒKINU KĀRTĪBA

4.1. Degvielas cena tiek saskaņota pirms katras piegādes atsevišķi. Ja degvielas piegāde tiek veikta ar Pārdevēja nodrošinātu autotransportu, maksa par piegādi tiek iekļauta degvielas cenā.

4.2. Priekšapmaksas gadījumā, Pircējs samaksā par degvielu saskaņā ar Pārdevēja izrakstīto priekšapmaksas

rēķinu, pārskaitot naudu uz Pārdevēja norādīto bankas kontu līdz Preces piegādes brīdim. Ja Pircējs nav veicis priekšapmaksu, Pārdevējs degvielas piegādi neveic.

4.3. Pēcapmaksas gadījumā Pircējs samaksā par degvielu, saskaņā ar Pircējam noteikto apmaksas termiņu no degvielas saņemšanas brīža.

4.4. Samaksas pienākums ir izpildīts, ja nauda ir ienākusi Pārdevēja bankas kontā.

4.5. Ja Pircējs, kuram ir piešķirta pēcapmaksas maksājumus par degvielu neveic šajā līgumā noteiktajā termiņā, Pārdevējam ir tiesības pēc saviem ieskiem: atteikt nākamās degvielas piegādes, kamēr nav veikta samaksa par iepriekšējām piegādēm, nekavējoties samazināt vai anulēt piešķirto kredīta limitu.

4.6. Pircējam pēc Pārdevēja ieskiem tiek noteikts kredīta limits. Pārdevējam ir tiesības neveikt nākošās piegādes, ja Pircēja maksājuma saistības par degvielu pārsniegušas iepriekš minēto kredīta limitu. Piegādes tiek atjaunotas pēc samaksas saņemšanas, apmērā, lai nepārsniegtu kredīta limitu.

4.7. Par kavētiem maksājumiem Pircējam jāmaksā līgumsods 0.05% dienā no parāda summas.

4.8. Rēķins par piegādāto degvielu tiek sagatavots un nosūtīts elektroniski uz Pircēja norādīto e-pastu:

[info@veremi.lv](mailto:info@veremi.lv)

4.9. Elektroniski sagatavotu rēķinu Puses uzskatīs par saņemtu dienā, kad Pārdevējs būs nosūtījis rēķinu uz šā līguma 4.8. punktā norādīto e-pasta adresi. E-pasta adreses maiņas gadījumā Pircējam ir pienākums, nosūtot e-pastu, norādīt Pārdevējam jauno e-pasta adresi, pretējā gadījumā nosūtītais rēķins tiks uzskatīts par saņemtu.

### 5. PUŠU ATBILDĪBA

5.1. Ja Pārdevējs nevar piegādāt degvielu no SIA "Neste Latvija" termināla noteiktajā termiņā (degvielas trūkums, tehniskas problēmas u.c.), tad tam ir tiesības piegādāt degvielu no cita piegādes avota, par to iepriekš brīdinot Pircēju.

5.2. Pircējs apliecina, ka ir reģistrējies kā nodokļu maksātājs.

5.3. Pircējs apliecina, ka jebkura Pircēja pilnvarotā persona, kas pasūta degvielu, kā arī saņem degvielu no Pārdevēja un parakstās par degvielas saņemšanu degvielas piegādes dokumentā, tiek uzskatīta par Pircēja pilnvaroto pārstāvi, kurš darbojas saskaņā ar Pircēja uzdevumu.

5.4. Pircējs apņemas nodot Pārdevējam noformētā degvielas piegādes dokumenta 2.eksemplāru 14 (četrpadsmit) dienu laikā no degvielas saņemšanas dienas.

5.5. Pircējam pēc Pārdevēja pieprasījuma ne retāk kā reizi gadā ir rakstveidā jāiesniedz informācija par Pircēja finansiālo stāvokli (gada pārskats vai cits dokuments). Pamatojoties uz iepriekš minēto informāciju Pārdevējs ir tiesīgs pārskatīt Pircējam piešķirto kredīta limitu. Ja Pircējs minētos dokumentus neiesniedz, Pārdevējs ir tiesīgs pēc saviem ieskiem, vai nu samazināt piešķirto kredīta limitu vai to anulēt.

5.6. Ja degviela tiek piegādāta ar Pircēja autotransportu, risks par preces nejaušu bojāeju pāriet uz Pircēju no degvielas iekraušanas brīža Pircēja autotransportā. Ja degviela tiek piegādāta ar Pārdevēja transportu, risks par preces nejaušu bojāeju pāriet uz Pircēju, līdz ar degvielas iekraušanu Pircēja norādītajā degvielas uzglabāšanas tvertnē. Šis noteikums neattiecas uz gadījumiem, ja prece iet bojā tā iemesla dēļ, ka degvielas uzglabāšanas tvertnes tilpums nav atbilstošs pasūtījuma apjomam vai tā kā citādi neatbilst normatīvo aktu prasībām.

## **6. DROŠĪBAS UN VIDES PRASĪBAS**

### **6.1. Vispārīgi**

6.1.1. Drošība ir prioritāte visās Neste darbības jomās. Mūsu darbība ir sabiedrībai un videi draudzīga, un ekonomiski dzīvotspējīga. Viss, ko mēs darām, ir drošs mums, mūsu kaimiņiem, partneriem, klientiem un videi.

6.1.2. Noslēdzot šo līgumu, abas Puses apņemas rīkoties atbildīgi, lai novērstu iespējamos negadījumus cēlonus.

6.1.3. Šis līgums neatbrīvo vai nesamazina Pušu atbildību pret Latvijas Republikā spēkā esošiem normatīvajiem aktiem un/vai Pušu starpā noslēgtajiem citiem līgumiem.

### **6.2. Prasības degvielas piegādes vietai:**

6.2.1. Pircējs nodrošina ērtu un drošu piekļuvi līdz degvielas izkraušanas vietai. Ceļam līdz izkraušanas vietai ir jābūt brīvam no jebkādiem šķēršļiem, elektroinstalācijas, būvēm u.tml. līdz 3 metru augstumam un pietiekami platam (minimālais platum – 3 metri). Degvielas izkraušanas vietā ir jābūt iespējai degvielas vedējam apgriezties un manevrēt. (Informācijai: standarta degvielas vedēja (vilcēja un puspiekabes) garums 15 metri, apgriešanās rādiuss 13 metri. Degvielas vedēja ar uzstādītu cisternu bez piekabes garums 9 metri, apgriešanās rādiuss 13 metri).

6.2.2. Pircējs nodrošina, ka piebraucot izkraušanas vietai, nepastāv degvielas vedēja apgāšanās vai cita veida bīstamas situācijas. Piebraucamais ceļš ir tādā stāvoklī, lai degvielas vedējs varētu un droši apstāties izkraušanas vietā (Informācijai: standarta degvielas vedēja (vilcēja un puspiekabes) maksimālais svars 40 tonnas. Degvielas vedēja ar uzstādītu cisternu bez piekabes maksimālais svars 26 tonnas).

6.2.3. Pircējs nodrošina, ka ceļš no degvielas vedēja apstāšanās vietas līdz degvielas izkraušanas punktam ir stabils, tas nedrīkst būt slidens, ar bīstamiem izciļiņiem, caurumiem vai slīpumiem, kas var apdraudēt degvielas vedēja vadītāja drošību un veselību.

6.2.4. Pircējs nodrošina, ka bīstamās zonas ir skaidri norādītas un apzīmētas ar drošības zīmēm atbilstoši normatīvajiem aktiem par darba aizsardzības prasībām drošības zīmju lietošanā.

6.2.5. Gadījumā, ja degvielas izkraušanas darbs jāveic no rampas vai platformas, tai jābūt aprīkotam ar aizsargmargām tā, lai pasargātu nodarbinātos no nokrišanas riska, kā arī to lietošanas laikā tās elenfentiem ir jābūt nekustīgiem un tajos nedrīkst būt bīstamas atveres.

6.2.6. Ja piekļūšana degvielas uzpildes punktam atrodas augstāk par 1,5 m, Pircējam jānodrošina droša piekļūšana pa stabili nostiprinātām kāpnēm. Kāpnēm jābūt darba kartībā un labā tehniskā stāvoklī. Pieslēgšanās vietai jābūt aprīkotai tā, lai pasargātu nodarbinātos no nokrišanas riska. Ja šis nosacījums nav izpildīts, degvielas piegāde tiks apturēta vai atteikta.

6.2.7. Darba zonai jābūt pietiekami apgaismotai atbilstoši veicamā darba raksturam.

6.2.8. Ziemā darba zonai pie pieslēguma vietas jābūt maksimāli atbrīvotai no sniega un ledus. Piebraukšanas un apgriešanās ceļiem jābūt attīrikiem no sniega.

6.2.9. Degvielas noliešanas punktiem/tvertnēm jābūt skaidri identificējamiem – nomarķētiem, norādot tvertnes numuru, degvielas kvalitāti un tvertnes tilpumu. Šis noteikums jāievēro arī tad, ja piegādes vietā ir tikai vienas kvalitātes tvertne. Šiem markējumiem jābūt viegli uztveramiem, saprotamiem un skaidri salasāmiem.

6.2.10. Zemējuma pieslēgšanās vietai jābūt apzīmētai ar atbilstošu drošības zīmi – „zemējums”.

6.2.11. Degvielas tvaiku atsūknēšanas pieslēgšanas vietai jābūt nomarķētai ar uzrakstu „Tvaiki”.

6.2.12. Degvielas piegādes/izkraušanas laikā 50m rādiusā aizliegts veikt ugunsbīstamos darbus (piemēram, metāla metināšana, metāla griešana un/vai slīpēšana u.tml.).

6.2.13. Pircējam jānodrošina degvielas izkraušanas vieta ar visiem nepieciešamajiem ugunsdrošības līdzekļiem kā arī degvielas noplūžu savākšanai paredzētiem absorbējošiem materiāliem (absorbenta granulām, salvetēm u.tml.) un atbilstoši marķētu izlietotā absorbenta novietošanas tvertni.

6.2.14. Puses nodrošina to, ka darba aprīkojums un aizsardzības sistēmas darbam sprādzienbīstamā vidē ir izvēlētas un ir saskaņā ar sprādzienbīstamas vides īpašībām (uzliesmojošu vielu vai to maisījumu fizikālajām un ķīmiskajām īpašībām) un risku novērtējumu.

### **6.3. Prasības degvielas tvertnēm un aprīkojumam**

6.3.1. Minimālais izkraušanas tvertnes tilpums nedrīkst būt mazāks par 1000 l.

6.3.2. Pircējam nodrošina, ka degvielas uzglabāšanas tvertnes atbilst Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām.

6.3.3. Tvertnēm benzīna uzglabāšanai jābūt aprīkotām ar hermētisku pirmās pakāpes degvielas tvaiku savākšanas pieslēguma vietu, nodrošinot minimālo tvaiku atsūkšanai cauruļvadu pieslēguma attālumu 4m (metri) līdz degvielas vedēja degvielas tvaiku savākšanas pieslēguma vietai.

6.3.4. Degvielas noliešanas punktam jābūt sazemētam. Pircējs nodrošina to, ka zemējuma un zibens aizsardzības ierīces ir lietošanas kārtībā, kā arī tiek veikti elektroinstalācijas izolācijas pretestības mērījumi un tie atbilst Ugunsdrošības noteikumu prasībām.

### **6.4. Prasības drošai degvielas izkraušanai**

6.4.1. Degvielas izkraušanas laikā Pircējam jānodrošina sekojošais:

6.4.1.1. Pircēja pārstāvja klātbūtnē degvielas piegādes punktā/vietā degvielas piegādes laikā;

6.4.1.2. Hermētiska degvielas izkraušanas pieslēguma vieta;

6.4.1.3. Darba kārtībā degvielas tvaiku pieslēguma vieta un sazemējums. Darba kārtībā degvielas tvertnes pārplūdes aizsardzība, ja tverne ar šādu pārplūdes aizsardzības sistēmu ir aprīkota vai atbilstoši normatīvo aktu prasībām tvertnei šādam pārplūdes aizsardzības sistēmai jābūt aprīkotai.

6.4.2. Pircējs nodrošina, ka Pircēja norādītās degvielas izkraušanas tvertnes ir darba kartībā un tajās ir pietiekami daudz vietas, lai tajās ietilptu pasūtītais degvielas daudzums, kas norādīts preču piegādes dokumentā. Pretējā gadījumā, Pircējs uzņemas pilnu atbildību par videi un Pārdevējam radītajiem zaudējumiem.

### **6.5. Degvielas izkraušanas kārtība**

6.5.1. Pirms degvielas izkraušanas uzsākšanas degvielas vedēja vadītājam un Pircējam ir jāpārliecinās vai piegādātās degvielas izliešanas caurule ir pareizi pievienota pie atbilstošās Pircēja degvielas cisternas sekcijas un degvielas vedēja automašīnas pārplūdes aizsardzības sistēmas spraudnis ir pieslēgts pie atbilstošās Pircēja tvertnes pārplūdes vārsta rozetes un jāveic visas iespējamās darbības, lai novērstu degvielas noplūdes iespēju izkraušanas laikā vai pēc tās.

6.5.2. Degvielas vedēja vadītājam, pēc degvielas izkraušanas, jāinformē Pircējs par izkraušanas pabeigšanu.

### **6.6. Ziņošana par bīstamām situācijām, negadījumiem**

6.6.1. Par visām bīstamajām situācijām un negadījumiem, kas saistīti ar degvielas piegādi un izkraušanu, nekavējoties jāziņo Neste Vairumtirdzniecības koordinatoram, lai tos savlaicīgi varētu izmeklēt un novērst cēlonus, lai līdzīga rakstura gadījumi neatkārtotos.

6.6.2. Ja Pircēja teritorijā noticis nelaimes gadījums ar Degvielas vedēja vadītāju, Pircējam jānodrošina pirmās palīdzības sniegšana cietušajam un nekavējoties jāziņo Neste Vairumtirdzniecības koordinatoram.

## 6.7. Pušu tiesības

6.7.1. Par visām sūdzībām Pircējs nekavējoties, ne vēlāk kā 24 stundu laikā, informē Neste vairumtirdzniecības pārstāvi.

6.7.2. Piegādāto produkta datu drošības lapas (DDL) tiek izsniegtas pēc Pircēja pieprasījuma.

6.7.3. Neste ir tiesības vienpusēji pārtraukt degvielas piegādes Pircējam, neuzņemoties par to nekādu atbildību, ja Pircējs neievēro šī līguma 6.nodaļā ietvertās prasības.

## 6.8. Kontaktpersonas

6.8.1. Neste Vairumtirdzniecības koordinators – telefons **66013379**.

## **7. FORCE MAJEURE**

7.1. Puses tiek atbrīvotas pilnīgi vai daļēji no šī līguma pildīšanas, ja tas nav iespējams likuma vai valdības rezolūciju maiņas dēļ, vai stihisku dabas parādību - ūdensplūdu, ugunsgrēka, kara, zemestrīces, streika, vai citu nekontrolējamu apstākļu dēļ.

7.2. Pusei, kura atsaucas uz šķērsli, kas traucē pildīt līguma nosacījumus, nekavējoties jāinformē otra puse, kā arī jāinformē par šķēršļu vai apstākļu izbeigšanos.

Ja šie apstākļi vai šķēršļi ilgst vairāk nekā 3 mēnešus:

- puses apsver iespēju par līguma laušanu;
- puses izskata līguma saistības un otrai pusei jāsaņem ziņojums, kas saistīts ar šo rīcību, lēmumu.

## **8. DARBĪBAS TERMINI**

8.1. Šis līgums stājas spēkā tā parakstīšanas brīdī un tiek noslēgts uz nenoteiktu laiku. Ar šī līguma parakstīšanu, visi iepriekš parakstītie līgumi, ja tādi bijuši, zaudē spēku.

8.2 Līgums sastādīts divos eksemplāros, pa vienam eksemplāram katrai pusei. Visi pielikumi ir neatņemama šī līguma sastāvdaļa.

8.3 Jebkura no pusēm var vienpusēji atkāpties no šī līguma, nosūtot otrai pusei par to rakstveida paziņojumu vismaz vienu mēnesi iepriekš

## **9. KONFIDENCIALITĀTES NOTEIKUMI**

9.1. Puses nosaka konfidenciālas informācijas statusu visai informācijai (rakstiskai, mutiskai, kā arī jebkādā citādā veidā nodotai informācijai), kas ir saistīta ar šo Līgumu, tā noteikumiem vai Līguma izpildi, tajā skaitā, bet ne tikai - pārdošanas cenai, degvielas apjomiem, piegādes noteikumiem u.c.

9.2. Puses apņemas\* neizpaust šajā līgumā minēto konfidenciālo trešajām personām, izņemot, ja to pieprasa

valsts un pašvaldību institūcijas Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajos gadījumos, kārtībā un apjomā.

9.3. Pircējs nodrošina, ka konfidenciālā informācija tiek nodota tikai tiem Pircēja darbiniekim, kuriem tā nepieciešama tiešo darba pienākumu izpildei. Pircējs nodrošina, ka tā darbinieki ievēro šajā līgumā noteiktās konfidencialitātes prasības.

9.4. Konfidencialitātes noteikumi ir spēkā 3 gadus pēc šī līguma darbības izbeigšanas.

## **10. DATU AIZSARDZĪBA**

10.1. Puses apzinās un piekrīt, ka, lai Pārdevējs izpildītu savas saistības saskaņā ar Līgumu:

(a) Pircējs sniedz Pārdevējam datus, kas identificē Personas un tiek uzskatīti par "personas datiem" ("Pircēja personas dati") saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisko personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46 EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) vai citiem piemērojamiem tiesību aktiem personas datu jomā; un

(b) Pārdevējs var izmantot Pircēja personīgos datus jebkuram mērķim, kas ir nepieciešams saistībā ar Līgumā noteikto saistību izpildi, tostarp Pircēja personīgo datu nodošanu vai apstrādi trešām personām, tostarp trešām personām ārpus EEZ, tostarp kuģniecības sabiedrībām un pakalpojumu sniedzējiem, ar nosacījumu, ka Pārdevējs to dara tikai tik, cik tas ir pamatooti nepieciešams, lai izpildītu savas saistības saskaņā ar Līgumu.

10.2. Pircējam, ciktāl tas ir nepieciešams, jāpaziņo savām attiecīgajām Personām par Pircēja personīgo datu izmantošanu, kā norādīts iepriekš, un, ja nepieciešams, jāsaņem attiecīga piekrīšana, lai apstrādātu viņu personas datus, kā norādīts iepriekš. Pircējam ir jānoslēdz atbilstoši līgumi ar savām attiecīgajām Personām, lai nodrošinātu Pārdevēja datu apstrādes darbības iepriekš minēto datu konfidencialitātes ievērošanu.

## **11. JURISDIKCIJA**

11.1. Visi strīdi, kas radušies līguma izpildes gaitā, tiek risināti savstarpējo pārrunu ceļā.

11.2. Strīdi, kas nav atrisināmi pārrunu ceļā, tiek risināti tiesas ceļā saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

Ar līguma nosacījumiem iepazītos un apņemos tos pildīt:

|   |   |
|---|---|
| <b>PĀRDEVĒJS</b><br><b>Artūrs Oškājs</b><br>Korporatīvo klientu<br>pārdošanas vadītājs<br><br>(vārds, uzvārds, paraksts) | <b>PIRCĒJS</b><br><b>Vladimirs Bistrovs</b><br><br>(vārds, uzvārds, paraksts) |
| 20 <u>18</u> gada <u>1. martā</u>   |   |
| 20 <u>18</u> gada <u>1. martā</u>   |   |